

Polazeći od činjenice da je:

- Uljanik gospodarski simbol Istre i Hrvatske, jedno od najstarijih brodogradilišta u svijetu osnovano 1856. godine, brodogradilište koje je dugi niz godina visoko pozicionirano na svjetskom tržištu;
- Uljanik najznačajnije industrijsko poduzeće Istarske županije, jedan od najvećih hrvatskih izvoznika, te poduzeće koje je simbol industrijske proizvodnje i ima posebni emotivni značaj za građane Pule i Istre;
- Skupština Istarske županije u veljači 2018. godine jasno iskazala podršku Uljaniku i zatražila od svih nadležnih sudionika odgovorno postupanje i maksimalan angažman u cilju osiguranja dugoročne opstojnosti brodograđevne djelatnosti Grupe Uljanik i hrvatske brodogradnje;
- Skupština Istarske županije u veljači 2018. godine pozvala sve sudionike u procesu restrukturiranja da svojim djelovanjem omoguće nastavak poslovanja i proizvodnje, te povećanje konkurentnosti, u cilju očuvanja radnih mjesta i daljnjeg razvoja.

Temeljem članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17 i 2/18) i članka 39. Statuta Grada Pula-Pola („Službene novine Grada Pule“, br. 7/09, 16/09, 12/11, 1/13 i 2/18), Skupština Istarske županije i Gradsko vijeće Grada Pule na zajedničkoj sjednici, održanoj \_\_\_\_\_ 2018. godine, donose zajedničku

## **DEKLARACIJU O ULJANIKU**

### **I**

Skupština Istarske županije i Gradsko vijeće Grada Pule primili su na znanje iznesene informacije o aktualnoj situaciji i perspektivi Uljanika, te izražavaju svoju zabrinutost razvojem događaja.

Pozivamo sve sudionike da u ovoj teškoj situaciji, problematici Uljanika pristupaju posebno ozbiljno i odgovorno. Prioritet svih sudionika mora biti pronalazak modela za isplatu plaća i premoštenje financiranja Uljanika do početka programa restrukturiranja, a ne stečaj brodogradilišta.

Tražimo poduzimanje hitnih mjera, posebno od Vlade Republike Hrvatske te podržavamo sve aktivnosti sudionika koje su usmjerene u pravcu rješavanja sadašnje krizne situacije s ciljem da Uljanik bude održivo i uspješno brodogradilište.

### **II**

Jedinstveni je stav Skupštine Istarske županije i Gradskog vijeća Grada Pule da je brodograđevna industrija od strateškog značaja za Pulu, Istru i Hrvatsku u cjelini, kao jedna od najjačih izvoznih i razvojnih djelatnosti.

Uljanik, kao dugogodišnja predvodnica gospodarstva Pule, Istre i Hrvatske, mora opstati, nastaviti s brodogradnjom i proizvodnjom, razvojem, te očuvanjem postojećih i stvaranjem novih radnih mjesta.

### III

Pozivamo Vladu Republike Hrvatske da prema Uljaniku ima isti tretman kakav su imala i druga brodogradilišta u Hrvatskoj.

Istarska županija i Grad Pula izražavaju svoju punu spremnost da sve svoje raspoložive snage i resurse stave u funkciju pomoći u rješavanju ovog gorućeg problema gospodarstva Pule, Istre i Hrvatske.

Istarska županija i Grad Pula jasno poručuju svim potencijalnim strateškim partnerima za restrukturiranje Uljanika da neće podržati nikakve špekulacije sa zemljištem i da neće mijenjati Prostorni plan obuhvata Uljanik na bilo koji način koji bi naštetio Uljaniku kao brodogradilištu i radnicima brodogradilišta.

### IV

Tražimo od Vlade Republike Hrvatske, kao vlasnika i glavnog strateškog aktera restrukturiranja, da u sinergiji s Upravom, Nadzornim odborom, sindikatima i strateškim partnerima, hitno iznađe dugoročno i održivo rješenje za spas Uljanika i nastavak redovnog rada.

Tražimo da se učini sve kako bi se sanirala šteta proizišla uslijed otkazivanja ugovorenih izgradnji brodova, te kako bi Uljanik ponovno postao konkurentan na svjetskom tržištu.

### V

Tražimo da Vlada Republike Hrvatske aktivno sudjeluje u planiranju i provedbi restrukturiranja, i kao vlasnik i kao partner, jer jedino Vlada Republike Hrvatske može s Europskom komisijom dogovoriti i provesti restrukturiranje Uljanika.

Tražimo da se stvore uvjeti za održivu brodogradnju, kao strateške djelatnosti Republike Hrvatske.

Tražimo da se osigura stručno i kvalitetno operativno vođenje tvrtke uz instrumente nadzora i kontrole.

Tražimo uspostavljanje zaštitnih mehanizama za jamstva koje daje država.

### VI

Tražimo od svih sudionika uključenih u rješavanje sadašnje krize Uljanika da se isključivo vode ciljem spašavanja Uljanika i radnih mjesta, posebno vodeći računa o radnoj i socijalnoj sigurnosti radnika te osjetljivosti ovog procesa, bez dodatnog politiziranja i uz objektivno informiranje javnosti.

**VII**

Ova Deklaracija stupa na snagu prvog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“ i „Službenim novinama Grada Pule“.

KLASA:  
URBROJ:  
Pula,

Predsjednik Gradskog vijeća  
Grada Pule

Tiziano Sošić

KLASA:  
URBROJ:  
Pula,

Predsjednik Skupštine  
Istarske županije

Valter Drandić

Partendo dai presupposti che:

- L'Uljanik è il simbolo economico dell'Istria e della Croazia, uno dei cantieri navali più vecchi del mondo, fondato nel 1856, un cantiere navale che da molti anni vanta una posizione elevata nel mercato mondiale;
- L'Uljanik è l'impresa industriale più importante della Regione Istriana, uno dei maggiori esportatori croati, un'impresa che rappresenta il simbolo della produzione industriale e ha una particolare importanza emotiva per i cittadini di Pola e dell'Istria;
- Nel febbraio del 2018 l'Assemblea della Regione Istriana ha espresso un chiaro appoggio all'Uljanik richiedendo da tutti i partecipanti competenti un comportamento responsabile e il massimo impegno per garantire la sostenibilità a lungo termine dell'industria navale del Gruppo Uljanik e della Croazia;
- L'Assemblea della Regione Istriana ha invitato nel febbraio 2018 tutti i partecipanti al processo di ristrutturazione ad agire per favorire la continuazione dell'attività e della produzione e di aumentare la competitività al fine di mantenere i posti di lavoro e a svilupparsi ulteriormente.

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto della Istarska županija - Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17 e 2/18) e dell'art. 39 dello Statuto della Città di Pula-Pola ("Bollettino ufficiale della Città di Pola" nn. 7/09, 16/09, 12/11, 1/13 e 2/18), l'Assemblea della Regione Istriana e il Consiglio municipale della Città di Pola alla seduta congiunta tenutasi \_\_\_\_\_ 2018 emana la

## **DICHIARAZIONE CONGIUNTA SULL'ULJANIK**

### **I**

L'Assemblea della Regione Istriana e il Consiglio municipale della Città di Pola hanno preso atto delle informazioni espresse concernenti la situazione attuale e la prospettiva dell'Uljanik ed esprimono la loro preoccupazione per l'evolversi degli eventi.

In questa difficile situazione invitiamo tutti i partecipanti ad affrontare la problematica dell'Uljanik in maniera particolarmente seria e responsabile. Il compito prioritario di tutti i partecipanti deve essere di trovare il modello per erogare gli stipendi e trovare un modo per finanziare l'Uljanik fino all'inizio del programma di ristrutturazione, e non il fallimento del cantiere navale.

Richiediamo l'adozione di misure urgenti, in particolare da parte del Governo della Repubblica di Croazia e appoggiamo tutte le attività dei partecipanti volte alla soluzione dell'attuale situazione di crisi, affinché l'Uljanik sia un cantiere navale sostenibile e di successo.

### **II**

L'opinione dell'Assemblea della Regione Istriana e del Consiglio municipale della Città è univoca, ossia l'industria navale ha un'importanza strategica per Pola, l'Istria e la Croazia per intero come una delle attività più importanti nell'esportazione e nello sviluppo.

L'Uljanik, da molti anni a capo dell'economia di Pola, dell'Istria e della Croazia, deve sopravvivere, continuare con l'industria navale e la produzione, lo sviluppo, il mantenimento dei posti di lavoro attuali e l'apertura di nuovi.

### III

Invitiamo il Governo della Repubblica di Croazia a trattare l'Uljanik allo stesso modo in cui ha trattato gli altri cantieri navali della Croazia.

La Regione Istriana e la Città di Pola esprimono la loro completa disponibilità a impiegare tutte le loro forze e risorse per aiutare a risolvere questo problema scottante dell'economia di Pola, dell'Istria e della Croazia.

La Regione Istriana e la Città di Pola informano chiaramente tutti i partner potenziali e strategici per la ristrutturazione dell'Uljanik, che non sosterranno alcune speculazioni con il terreno e che non modificheranno il Piano d'assetto territoriale dell'area dell'Uljanik in modo tale da arrecare danni all'Uljanik quale cantiere navale o agli operai che vi lavorano.

### IV

Chiediamo al Governo della Repubblica di Croazia, quale proprietario e attore strategico principale della ristrutturazione, a trovare urgentemente in sinergia con i sindacati e i partner strategici, una soluzione che sia a lungo termine e strategica per il salvataggio dell'Uljanik e la continuazione della sua attività regolare.

Chiediamo che si faccia tutto il possibile per sanare il danno verificatosi come conseguenza della cancellazione delle commissioni relative alla costruzione concordata delle navi, affinché l'Uljanik diventi nuovamente competitivo sul mercato mondiale.

### V

Chiediamo che il Governo della Repubblica di Croazia partecipi attivamente alla pianificazione e all'attuazione della ristrutturazione, sia come proprietario che come partner, perché soltanto il Governo della Repubblica di Croazia può prendere accordi con la Commissione europea e svolgere la ristrutturazione dell'Uljanik.

Chiediamo che si creino le condizioni per un'industria navale sostenibile quale attività strategica della Repubblica di Croazia.

Chiediamo che sia garantita una gestione professionale, qualitativa e operativa dell'impresa, con strumenti di supervisione e controllo.

Richiediamo l'introduzione di meccanismi di tutela per le garanzie date dallo Stato.

### VI

Chiediamo a tutti i partecipanti coinvolti nella soluzione dell'attuale crisi dell'Uljanik ad avere quale unico obiettivo il salvataggio del cantiere navale e dei posti di lavoro, pensando in particolare alla sicurezza lavorativa e sociale dei lavoratori e alla

delicatezza di questo processo, senza politicizzare ulteriormente e informando il pubblico in modo obiettivo.

## VII

La presente Dichiarazione entra in vigore il primo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ e sul "Bollettino ufficiale della Città di Pola".

CLASSE:  
N.PROT.:  
Pola,

CLASSE:  
N.PROT.:  
Pola,

Il Presidente del Consiglio municipale  
della Città di Pola

Tiziano Sošić

Il Presidente dell'Assemblea  
della Regione Istriana

Valter Drandić